

Natürlich hat uns diese Situation auf die Probe gestellt, das kann nicht geleugnet werden. Unsere Vorstellung von Normalität hat sich geändert, in der der physische und soziale Kontakt eine alltägliche Gewohnheit war. Wir haben diese Zeit nun seit zwei Monaten erlebt: das hat uns einerseits alle Gewissheiten und Gewohnheiten weggenommen, die unser Leben charakterisiert haben, andererseits hat das uns klar gemacht, wie wichtig es ist, nichts als selbstverständlich anzusehen. In der Tat, was früher vielleicht überflüssig schien, verstehen wir heute als wesentlich. Was wir jetzt tun müssen, ist nicht aufzugeben, sondern für alle weiter zu kämpfen, die diese Pandemie dahingerafft hat. Wir werden da rauskommen, aber nur zusammen, als die Gemeinschaft, die wir sind.

Di certo, questa situazione ci ha messo a dura prova, non si può negare. È cambiata la nostra concezione di normalità, nella quale il contatto fisico e sociale era abitudine di tutti i giorni. Ormai sono due mesi che stiamo attraversando questo periodo che da un lato, ci ha tolto tutte le certezze e le abitudini che caratterizzavano la nostra vita, ma dall'altro ci ha fatto capire quanto sia importante non dare nulla per scontato. Infatti, ciò che magari prima ci sembrava superfluo, oggi capiamo essere essenziale. Ciò che dobbiamo fare ora è non arrenderci, continuare a lottare per tutti coloro che questa pandemia si è portata via. Ne usciremo, ma solo insieme, come la comunità che siamo.

Alessia, 4C1

Heutzutage ist die Situation immer schwieriger geworden. Das Virus verändert das Leben vieler Menschen. Wir vermissen den Alltag, die Realität und auch die kleinen Dinge, deren Bedeutung wir erst jetzt verstehen. Wir sollten stark sein und wir sollten die Kraft haben, das Virus zu besiegen. Durch die Hoffnung und dank des Opfergeistes vieler Menschen, die jeden Tag arbeiten, um viele Leben zu retten, werden wir diese Situation überwinden.

Oggi la situazione è diventata sempre più difficile. Il virus ha cambiato la vita di molte persone. Ci manca la quotidianità, la realtà, anche le piccole cose, le quali solo ora abbiamo capito essere importanti. Dovremmo essere forti e dovremmo avere la forza di sconfiggere il virus. Attraverso la speranza e grazie al servizio di molte persone che lavorano ogni giorno per salvare vite, supereremo questa situazione.

Anastasia 4C1.

In dieser schwierigen Zeit haben wir den Wert bestimmter Dinge wirklich verstanden, die wir vielleicht vorher für selbstverständlich gehalten haben. Ein aufrichtiges Lächeln, eine Umarmung und das Lachen eines Freundes. Wir vermissen das alles, aber wir müssen getrennt und trotzdem vereint bleiben. Jeder muss für unsere Gesundheit und die Gesundheit der anderen dazu beitragen und zu Hause bleiben.

-

In questo momento difficile, abbiamo capito davvero il valore di alcune cose, che forse prima abbiamo dato per scontato. Un sorriso sincero, un abbraccio e la risata di un amico. Ci manca tutto, ma dobbiamo rimanere uniti in lontananza. Tutti devono fare la propria parte e rimanere a casa, per la nostra salute e la salute degli altri.

Francesca, Elisa, Siham, Sara e Giorgia

4C1

Die derzeitige ernste Situation zwingt uns, uns voneinander fernzuhalten. Auf diese Weise können wir verstehen, dass viele Dinge, die wir für selbstverständlich hielten, wie eine Umarmung, einen Spaziergang im Zentrum, ein Abendessen mit unseren Freunden im Restaurant, eigentlich gar nicht selbstverständlich sind. Die Hoffnung, die wir haben müssen, besteht darin, durch den gesunden Menschenverstand wieder in der Lage zu sein, diese einfachen aber unschätzbaren Dinge zu tun. ALLES WIRD GUT GEHEN!

La grave situazione attuale ci costringe a stare lontani gli uni dagli altri. In questo modo riusciamo a capire che molte cose che davamo per scontate, come ad esempio un abbraccio, una passeggiata in piazza, una cena con i nostri amici al ristorante, in realtà non lo sono affatto. La speranza che dobbiamo nutrire è di riuscire, attraverso il buon senso del genere umano, a tornare a fare queste semplici cose, ma dal valore inestimabile. ANDRA' TUTTO BENE!

Ich lebe in dieser Situation ein wenig schlecht, weil ich mich gerne mit meinen Freunden amüsieren möchte, aber ich weiß, dass das Warten seine Vorteile haben wird und dass ich, wenn wir ausgehen können, all die kleinen Dinge, die ich vorher als selbstverständlich angesehen habe, mehr schätzen werde.

Vivo un po' male questa situazione perché mi piacerebbe divertirmi con i miei amici, ma so che l'attesa avrà i suoi vantaggi e che quando potremo uscire di casa, apprezzerò tutte le piccole cose che prima davo per scontate.

Eva 4C1

Wir alle wissen dass, wir in schwierigen Zeiten leben, aber wir wissen nicht , wann sie enden werden. Wir müssen zu Hause bleiben und wir können nicht unsere Freunde oder unsere Familie treffen. Manchmal arbeiten die Personen, die wir lieben, als Ärzten oder Krankenschwester, deshalb können sie krank werden, und wir haben Angst davor. Wir fühlen uns wie ein Vogel in einem Käfig aber es wird nur vorläufig sein und wir werden wieder fliegen.

Tutti sappiamo che stiamo vivendo in tempi difficili, ma non sappiamo quando potranno finire. Dobbiamo restare a casa e non possiamo incontrare i nostri amici o le nostre famiglie. A volte le persone che amiamo lavorano come dottori e infermieri, quindi potrebbero ammalarsi e questa cosa ci spaventa. Ci sentiamo come uccelli in gabbia, ma questa situazione è solo temporanea torneremo a volare di nuovo

Gaia B.

In dieser schwierigen Situation, in der wir alle uns befinden, müssen wir stärker denn je sein, weil man nur auf diese Weise die Kontrolle über unser Leben zurückgewinnen kann. Wegen dieser Pandemie müssen wir auf unsere Freuden und Gewohnheiten verzichten. Außerdem können wir nicht die Menschen sehen, die wir lieben. Alle müssen zu Hause bleiben, aber das hat viele Folgen: das hat zum Beispiel Konsequenzen für den psychischen Zustand der Leute und die Menschen, die zu Hause misshandelt werden, dürfen nicht mehr ausgehen, um für einige Momente aus dieser Situation zu entfliehen. Natürlich sind die wirtschaftlichen Folgen schwerwiegend, weil Fabriken, Theatern, Museen, Cafés, Restaurants, Schulen, Universitäten geschlossen sind: viele Menschen haben ihre Arbeit verloren und viele Personen haben wegen dieser Situation keine Möglichkeit zu arbeiten.

In questa difficile situazione, che colpisce tutti, dobbiamo essere più forti che mai perché solo in questo modo possiamo riprendere il controllo della nostra vita. A causa di questa pandemia dobbiamo rinunciare ai nostri piaceri e alle nostre abitudini. Inoltre non possiamo vedere le persone che amiamo. Tutti devono rimanere a casa, però questo ha molte conseguenze: per esempio, lo stato mentale delle persone, coloro che vengono maltrattati quando sono a casa e non possono più uscire per evadere per alcuni momenti da questa situazione. Naturalmente le conseguenze economiche sono gravi, perché le fabbriche, i teatri, i musei, i bar, i ristoranti, le scuole, le università sono chiuse, molte persone hanno perso il loro lavoro

e molta gente non ha la possibilità di lavorare in questa situazione.

Gaia G.

D

iese Situation ist schwierig und besorgniserregend. Es gibt keine Gewissheit über den Impfstoff und die Entwicklung dieses Virus. Wissenschaftler versuchen, einen Impfstoff zu entwickeln, mit dem wir uns zur Normalität zurückkehren können. Ich bin von der Arbeit der Ärzte und Krankenschwestern beeindruckt, die ihr Leben riskieren, um Menschen zu behandeln. Mit großem Willen, Vorbereitung und Entschlossenheit setzten sie ihre Arbeit fort.

Questa situazione è difficile e preoccupante. Non vi è alcuna certezza sul vaccino e sullo sviluppo di questo virus. Gli scienziati stanno cercando di sviluppare un vaccino che possa riportarci alla normalità. Sono impressionato dal lavoro di medici e infermieri che rischiano la loro vita per curare le persone. Hanno continuato il loro lavoro con grande volontà, preparazione e determinazione.

Ginevra 4C1

Was wir in dieser Zeit erleben, ist für alle anstrengend. Von dem Jüngsten bis zur Ältesten, von dem Berühmtesten bis zur normalen Person. Wir müssen die Regeln respektieren, um dieser Situation schnell ein Ende zu setzen. Man darf nicht nur an sich selbst denken, sondern man soll sich zusammen einsetzen, um die gefährdeten Menschen zu schützen. Jetzt haben wir die Möglichkeit zu verstehen, was für uns wirklich wichtig ist. Sobald diese Krise vorbei ist, werden wir die kleinen Dinge schätzen, die wir vorher als nicht wichtig betrachtet hatten.

Man muss die Hoffnung nicht verlieren!

Quello che viviamo in questo periodo mette a dura prova tutti quanti. Dal più giovane al più anziano, dalla persona più famosa a quella più comune. Dobbiamo rispettare le regole per far sì che tutto ciò finisca il più presto possibile. Non bisogna pensare solo a se stessi, impegniamoci per proteggere le persone più a rischio. Ora abbiamo la possibilità di capire ciò che per noi è veramente importante. Una volta che questa crisi sarà finita apprezzeremo le piccole cose che prima davamo per scontate. Non dobbiamo perdere la speranza!

Giulia e Cecilia 4C1

Ich glaube, dass wir uns in eine sehr schwierigen Situation befinden, wir können nicht mit unseren Freunden ausgehen und wir können nicht zur Schule gehen. Das finde ich schrecklich, weil ich mich fühle, als ob ich in einem Käfig wäre. Aber jetzt bin ich froh, weil ich in einer Woche zurück zur Arbeit kehren werde. Meine Arbeit vermisse ich sehr, weil ich meine Kolleginnen vermisse und deshalb werde ich mit ihnen mehr Zeit verbringen können. Ich habe aber keine Angst vor dem Virus: ich bin es nur satt, zu Hause zu bleiben. In dieser Zeit habe ich mit meinem Vater lange über Geschichte gesprochen und ich glaube, dass wir jetzt auch eine bessere Beziehung haben, während das Verhältnis zu meiner Mutter immer das gleiche, ich liebe sie sehr.

Credo che questa sia una situazione molto difficile, non possiamo incontrarci con i nostri amici e non possiamo andare a scuola. Lo trovo terribile, perché mi sento come se fossi in una gabbia. Ora però sono felice perché tra una settimana potrò tornare a lavorare. Lavorare mi manca molto, perché mi mancano le mie colleghe e così posso passare del tempo con loro. Però non ho paura del virus, bensì sono stanca di stare a casa. Durante questo periodo ho parlato con mio papà riguardo la storia e credo anche che ora abbiamo un rapporto migliore e con mia mamma va sempre uguale, le voglio tanto bene.

Ilire, 4C1

Wir wissen, dass die Situation, in der wir jetzt leben, sehr schwierig ist, und sie hat unseren Alltag gestoppt. Trotzdem denken wir, dass es wichtig ist, nicht aufzugeben und positive Aspekte zu suchen, um diese Situationen am besten zu überwinden. Man kann mehr Zeit mit seiner Familie verbringen und eine stärkere Beziehung entwickeln. Dank dieser Situation lernen wir auch hilfsbereiter mit den anderen zu sein und zusammen zu arbeiten. Wir wissen nicht, wann wir zu unserer Normalität zurückkehren werden, aber das Wichtigste ist, dass alle sich bemühen, den Regeln zu folgen. Alles wird gut gehen.

Come sappiamo la situazione nella quale stiamo vivendo è molto difficile e ha bloccato la nostra quotidianità. Nonostante ciò pensiamo sia importante non mollare e trovare dei lati positivi per riuscire a risolvere questa situazione nel migliore dei modi. Si può passare più tempo con la propria famiglia e creare così un rapporto più forte. Grazie a questa situazione impariamo inoltre ad essere più disponibili con gli altri e a lavorare tutti assieme. Non sappiamo quando torneremo alla nostra normalità però la cosa più importante è che tutti si impegnino a seguire le regole e tutto andrà bene.

Martina
Victoria
Veronica

Es ist eine wirklich schwierige Situation. Daran sind wir nicht gewöhnt. Wir sind es nicht gewöhnt, unserer Freiheit beraubt zu werden, die wir festhalten.

Aber jetzt ist nicht die Zeit, egoistisch zu sein, jetzt ist nicht die Zeit, über Freiheit nachzudenken, jetzt ist nicht die Zeit, sich zu ergeben.

Es ist ein Kampf, den wir alle führen müssen.

Unser Feind ist nicht die Regierung, die uns alle davon abhält, auszugehen, Verwandte zu besuchen, auszugehen und Spaß zu haben.

Unser Feind ist jetzt das Virus, dieses Virus, das uns all die Menschen wegnimmt, die wir lieben und die in unserem Leben wichtig sind.

Der Covid-19 ist unsichtbar, still, tödlich.

Wir werden ihn nur besiegen können, wenn wir zusammenhalten.

Bitte respektiert alle Regeln, lasst uns versuchen, so schnell wie möglich aus diesem Albtraum herauszukommen!

È una situazione davvero troppo difficile. Non siamo abituati a questo. Non siamo abituati a essere privati della nostra libertà che ci teniamo stretta.

Ma non è ora il momento di essere egoisti, non è ora il momento di pensare alla libertà, non è ora il momento di arrendersi.

È una lotta che dobbiamo combattere tutti.

Il nostro nemico non è il governo che priva tutti noi di uscire, di trovare i parenti, di andare fuori a divertirsi.

Il nostro nemico ora è il virus, questo virus che troppo velocemente ci sta portando via tutte le persone che amiamo, che sono importanti nella nostra vita.

Il Covid-19 è invisibile, silenzioso, letale.

Riusciremo a sconfiggerlo solo se resteremo uniti.

Vi prego rispettate tutte le regole, facciamo in modo di uscire da questo incubo il prima possibile!

Micaela 4C1

Während dieser schwierigen Situation fühlt man sich notwendigerweise einsam, erschrocken und ohne Gewissheiten. Aber ich glaube, das ist eine Gelegenheit, um uns selbst und die kostbare Zeit mit unserer Familie wieder zu entdecken, die vielleicht nur eine Erinnerung war. Man soll Hoffnung haben und sich gegenseitig Mut machen und trösten, um von dieser Pandemie zusammen und stärker auszukommen.

In questo difficile momento non possiamo fare a meno di sentirci soli, impauriti e senza certezze, ma credo che sia proprio questo il momento giusto per riscoprire noi stessi e il prezioso tempo in famiglia che forse era diventato solo un ricordo. Dobbiamo aggrapparci alla speranza e farci forza e tranquillizzarci a vicenda per uscire da questa situazione più forti e più uniti.

Sofia 4C1

Wir müssen jeden Tag in unseren Häusern bleiben, und um uns herum hören wir eine ohrenbetäubende Stille. Seit einem paar Monaten befinden wir alle in einer schrecklichen Situation. Wir sind gezwungen worden, unser Leben für einige Zeit zu stoppen, und jetzt sind wir nicht die gleichen wie früher. Der einzige Weg, um mit der äußeren Welt in Kontakt zu bleiben, ist, die sozialen Medien zu benutzen. Wir leben in einer Gesellschaft, in der man mit allen kommunizieren kann, man braucht nur einen Klick. Es ist immer einfach eine Nachricht zu schicken, jeden Augenblick des Lebens teilen. Wir sind die neue Generation, die alle technologischen Geräte benutzen kann, trotzdem reicht es uns nicht mehr aus. Wir haben verstanden, dass das Leben so viel mehr ist als das, was sich auf dem Schirm eines Handys läuft. Das Wichtigste für alle, besonders für uns Jugendliche, ist, mit unseren Gleichaltrigen ausgehen zu können. Wir versuchen, diese Lücke zu füllen, aber es ist unmöglich, solange sich unsere Beziehungen auf das Telefon beschränken.

Jetzt brauchen wir nur eine Umarmung.

Dobbiamo stare nelle nostre case tutti i giorni, e attorno a noi c'è un silenzio assordante. Negli ultimi mesi ci siamo ritrovati tutti in una situazione terribile. Siamo stati costretti a fermare le nostre vite per un po' di tempo e ora non siamo più gli stessi di prima. L'unico modo per rimanere in contatto con l'esterno è quello di utilizzare i social media. Viviamo in una società nella quale possiamo comunicare con tutti, basta un solo click. È sempre facile inviare un messaggio, condividere ogni momento della vita. Noi siamo la nuova generazione che può utilizzare tutti i dispositivi tecnologici, ma per noi non è sufficiente. Abbiamo capito che la vita è molto di più di ciò che si nasconde dietro uno schermo del telefono. La cosa più importante per tutti, ma soprattutto per noi giovani, è poter uscire con i nostri coetanei. Noi cerchiamo di colmare questo vuoto ma non è possibile fintanto che i nostri rapporti si limitano al telefono.

Ora ci serve solo un abbraccio.

Ludovica
Valentina
4C1

Heutzutage ist die Situation in Italien und in der ganzen Welt sehr schwierig.
Dieses Virus, das für uns alle neu ist, stellt uns jeden Tag auf eine harte Probe.
Die Quarantäne hat unseren Lebensstil verändert und wir alle mussten uns daran gewöhnen.
Ich bin zuversichtlich, dass alles irgendwann überwunden wird, aber ich glaube auch, dass nichts je wieder so wie früher sein wird.

Oggi giorno la situazione in Italia e in tutto il resto del mondo è molto complicata.
Questo virus, che per tutti noi è nuovo, ci mette a dura prova ogni giorno.
La quarantena ha cambiato il nostro stile di vita e noi tutti abbiamo dovuto convivere.
Sono fiduciosa che tutto prima o poi si risolverà, ma credo anche che nulla potrà tornare come prima.

Martina 4C1

...40 Tage allein!

...40 giorni da sola!

Beatrice 4C1